Európai Parlament
2024-2029

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2025/0073(COD)

30.6.2025

***I
JELENTÉSTERVEZET

az (EU) 2021/691 rendeletnek a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásokban a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók támogatása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2025)0140 – C10-0060/2025 – 2025/0073(COD))

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

Előadó: Liesbet Sommen

Az eljárások jelölései

*	Konzultációs eljárás
***	Egyetértési eljárás
***I	Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
***II	Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
***III	Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a bal oldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konszolidált) szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a ▌ jel jelzi, vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.
Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

Oldal

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE 5

INDOKOLÁS 19

MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK, AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT 21

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az (EU) 2021/691 rendeletnek a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásokban a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók támogatása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2025)0140 – C10-0060/2025 – 2025/0073(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

– tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2025)0140),

– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 175. cikkére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C10-0060/2025),

– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,

– tekintettel a Költségvetési Bizottság költségvetési értékelésére,

– tekintettel eljárási szabályzata 60. és 58. cikkére,

– tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére[1],

– tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére[2],

– tekintettel a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság jelentésére (A10-0000/2025),

1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

[1] HL C, …, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/.../oj/ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.
[2] HL C, …, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/.../oj/ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) Az EGAA továbbra is fontos szerepet tölt be, mivel olyan rugalmas eszköz, amely támogatja a nagyszabású szerkezetátalakítások következtében elbocsátott munkavállalókat, és segíti őket abban, hogy minél előbb új munkahelyet találjanak. Az Uniónak ezután is célzott, egyszeri támogatást kell nyújtania, hogy megkönnyítse a komoly gazdasági zavarok által sújtott tevékenységi területeken, ágazatokban, térségekben vagy munkaerőpiacokon elbocsátott munkavállalók munkaerőpiacra történő újbóli – tisztességes, fenntartható foglalkoztatás keretében való – beilleszkedését. Az EU-nak egyrészt biztosítania kell a fenntartható jólétét és versenyképességét, másrészt meg kell őriznie egyedülálló szociális piacgazdaságát, sikeresnek kell lennie a kettős átállás terén, és meg kell védenie demokráciáját, gazdasági biztonságát és geopolitikai pozícióját. Az EU mint gazdasági nagyhatalom jövőjének megőrzése, valamint a kettős digitális és zöld átállás terén tett előrelépés érdekében elengedhetetlen a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók támogatása annak érdekében, hogy megszerezhessék azokat a készségeket, amelyek abban segítik őket, hogy más munkakörbe kerüljenek, vagy hogy munkahelyet váltsanak.	(6) Az EGAA továbbra is fontos szerepet tölt be, mivel olyan rugalmas eszköz, amely támogatja a nagyszabású szerkezetátalakítások következtében elbocsátott munkavállalókat, és segíti őket abban, hogy minél előbb új munkahelyet találjanak. Az Uniónak ezután is célzott, egyszeri támogatást kell nyújtania, hogy megkönnyítse a komoly gazdasági zavarok által sújtott tevékenységi területeken, ágazatokban, térségekben vagy munkaerőpiacokon elbocsátott munkavállalók munkaerőpiacra történő újbóli – tisztességes, fenntartható foglalkoztatás keretében való – beilleszkedését. Az EU-nak egyrészt biztosítania kell a fenntartható jólétét***, stratégiai autonómiáját*** és versenyképességét, másrészt meg kell őriznie egyedülálló szociális piacgazdaságát, sikeresnek kell lennie a kettős átállás terén, és meg kell védenie demokráciáját, gazdasági biztonságát és geopolitikai pozícióját. ***A termelési modelleknek a kettős digitális és zöld átálláshoz kapcsolódó megváltoztatása együtt fog járni a szerkezetátalakítási folyamatokkal, amelyek elengedhetetlenek lehetnek a vállalat gazdasági fenntarthatóságának és hosszú távú foglalkoztatási stabilitásának biztosításához, ezáltal erősítve az Unió versenyképességét, és egyúttal megtartva a munkahelyeket.*** Az EU mint gazdasági nagyhatalom jövőjének megőrzése, valamint a kettős digitális és zöld átállás terén tett előrelépés érdekében elengedhetetlen a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók támogatása annak érdekében, hogy megszerezhessék azokat a készségeket,

amelyek abban segítik őket, hogy más munkakörbe kerüljenek, vagy hogy munkahelyet váltsanak. ***Amennyiben ez a szerkezetátalakítási folyamat érinti a vállalkozások közvetlen beszállítóinál vagy a további felhasználóinál végzett tevékenységeket, az e vállalatok által alkalmazott munkavállalóknak is jogosultnak kell lenniük a támogatásra. Ilyen esetekben ezeknek a vállalatoknak bizonyítaniuk kell, hogy bizonyított ok-okozati kapcsolat áll fenn a kezdeti szerkezetátalakítási folyamattal.***

Or. en

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Ezért úgy kell módosítani az (EU) 2021/691 rendeletet, hogy az EGAA támogatást nyújthasson a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalóknak is. Tekintettel arra, hogy ezek a munkavállalók még mindig aktív foglalkoztatásban vannak, munkáltatójuk segítséget kérhet az illetékes tagállami hatóságoktól. Mivel az EGAA megosztott irányítás alatt áll, a tagállamok hatóságai kérhetik az EGAA általi társfinanszírozást egy vállalkozás kérésének kézhezvételét követően, feltéve, hogy a vállalkozás beleegyezik abba, hogy biztosítja a nemzeti társfinanszírozást. Az EGAA pénzügyi hozzájárulásának odaítélése esetén az érintett tagállamnak a kérelem kézhezvételétől számított két héten belül a vállalkozás rendelkezésére kell bocsátania a kért pénzeszközöket. A vállalkozásnak legkésőbb hat hónappal a támogatás végrehajtásának végét követően a tagállam rendelkezésére kell bocsátania a releváns pénzügyi hozzájárulás végrehajtásáról	(7) Ezért úgy kell módosítani az (EU) 2021/691 rendeletet, hogy az EGAA támogatást nyújthasson a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál***, köztük a beszállítóknál és a további felhasználóknál*** a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalóknak is. ***Az EGAA-kiadások hatékonyságának biztosítása érdekében a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozások csak akkor részesülhetnek támogatásban, ha ez a folyamat támogatja a kettős zöld és digitális átállást.*** Tekintettel arra, hogy ezek a munkavállalók még mindig aktív foglalkoztatásban vannak, munkáltatójuk segítséget kérhet az illetékes tagállami hatóságoktól. ***Amennyiben a szerkezetátalakítási folyamat több vállalatot érint, a tagállamnak kivételesen lehetővé kell tennie kollektív kérelmek benyújtását.*** Mivel az EGAA megosztott irányítás alatt áll, a tagállamok hatóságai kérhetik az EGAA általi társfinanszírozást egy vállalkozás kérésének kézhezvételét követően, feltéve, hogy a vállalkozás beleegyezik abba, hogy biztosítja a nemzeti

szóló zárójelentés elkészítéséhez szükséges valamennyi információt. A Bizottság kedvezményezetti felmérést készít, és a vállalkozásnak meg kell osztania a felméréshez való hozzáférést a programban részt vevő munkavállalókkal.

társfinanszírozást. Az EGAA pénzügyi hozzájárulásának odaítélése esetén az érintett tagállamnak ***a lehető legrövidebb időn belül, de mindenképpen*** a kérelem kézhezvételétől számított két héten belül a vállalkozás rendelkezésére kell bocsátania a kért pénzeszközöket. A vállalkozásnak legkésőbb hat hónappal a támogatás végrehajtásának végét követően a tagállam rendelkezésére kell bocsátania a releváns pénzügyi hozzájárulás végrehajtásáról szóló zárójelentés elkészítéséhez szükséges valamennyi információt. A Bizottság kedvezményezetti felmérést készít, és a vállalkozásnak meg kell osztania a felméréshez való hozzáférést a programban részt vevő munkavállalókkal.

Or. en

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) Mivel a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók továbbra is aktív foglalkoztatásban vannak, a szerkezetátalakítási folyamat során tájékoztatni kell a munkavállalókat. Ezért a vállalatoknak általában a szerkezetátalakítási folyamat és az EGAA-támogatással finanszírozott célzott csomagok végrehajtása során meg kell felelniük a szociális párbeszédre, a kollektív tárgyalásokra és a szakszervezeti részvételre vonatkozó hatályos nemzeti jogszabályoknak.

Or. en

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalóknak nyújtott támogatásnak ***figyelembe*** kell ***vennie*** a nemzeti intézkedések keretében rendelkezésre álló támogatási formákat. A csökkentett munkaidős foglalkoztatási formák nem jogosultak EGAA-támogatásra, mivel nem a munkahelyek elvesztéséhez, hanem azok ideiglenes felfüggesztéséhez kapcsolódnak. Amennyiben a nemzeti intézkedések ezt lehetővé teszik, a kérelmező vállalkozás alvállalkozásba adhatja az összehangolt, személyre szabott intézkedéscsomagnak vagy egyes részeinek végrehajtását.	(9) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalóknak nyújtott támogatásnak ***ki*** kell ***egészítenie*** a nemzeti intézkedések keretében rendelkezésre álló támogatási formákat***, és támogatnia kell a kettős digitális és zöld átállást a munkavállalók átképzése és továbbképzése, valamint ezáltal a minőségi munkahelyteremtés és a tisztességes munkakörülmények biztosítása révén***. A csökkentett munkaidős foglalkoztatási formák nem jogosultak EGAA-támogatásra, mivel nem a munkahelyek elvesztéséhez, hanem azok ideiglenes felfüggesztéséhez kapcsolódnak. Amennyiben a nemzeti intézkedések ezt lehetővé teszik, a kérelmező vállalkozás alvállalkozásba adhatja az összehangolt, személyre szabott intézkedéscsomagnak vagy egyes részeinek végrehajtását.

Or. en

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalókat célzó ilyen intézkedések társfinanszírozási arányának meg kell egyeznie az elbocsátott munkavállalóknak nyújtott EGAA-támogatás társfinanszírozási arányával. Az EGAA-támogatást igénylő vállalkozásoknak nemzeti társfinanszírozást kell biztosítaniuk.	(10) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalókat célzó ilyen intézkedések társfinanszírozási arányának meg kell egyeznie az elbocsátott munkavállalóknak nyújtott EGAA-támogatás társfinanszírozási arányával. ***Adott esetben a kollektív kérelmekben szereplő beszállítóknak vagy további felhasználóknak biztosítaniuk kell a saját munkavállalóik támogatását fedező társfinanszírozást.*** Az EGAA-támogatást igénylő vállalkozásoknak nemzeti társfinanszírozást kell biztosítaniuk.

Or. en

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat
14 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(14a) A jelenlegi EGAA-t egyes tagállamokban rendszeresen használják, míg más tagállamokban korábban alacsony volt az igénybevétel. Ezért ezekben a tagállamokban tájékoztató kampányokat kell szervezni annak érdekében, hogy felhívják a figyelmet az EGAA rendelkezésre állására. A Bizottságnak technikai iránymutatással és a bevált gyakorlatok megosztásával kell segítenie a tagállamokat.

Or. en

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 1 pont
(EU) 2021/691 rendelet
1 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az EGAA a 4. cikkel összhangban a fontosabb szerkezetátalakítások miatt elbocsátott munkavállalók és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozók, valamint a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók számára nyújt támogatást.	(2) Az EGAA a 4. cikkel összhangban a fontosabb szerkezetátalakítások miatt elbocsátott munkavállalók és tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozók, valamint a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásoknál ***– beleértve azok közvetlen beszállítóit vagy további felhasználóit is –*** a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók számára nyújt támogatást***, feltéve, hogy a 98/59/EK irányelv szerinti nemzeti kötelezettségeket az EGAA-kérelem benyújtása előtt teljesítették, és a szerkezetátalakítási folyamat hozzájárul a kettős digitális és zöld átálláshoz***.

Or. en

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont
(EU) 2021/691 rendelet
2 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az EGAA támogatja a globalizációból, valamint a technológiai és környezeti változásokból eredő társadalmi-gazdasági átalakulásokat azáltal, hogy segíti az elbocsátott munkavállalókat és a tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozókat a strukturális változásokhoz való alkalmazkodásban. Az EGAA-nak szükséghelyzeti alapnak kell lennie. Az EGAA ezáltal hozzájárul a szociális jogok európai pillérében meghatározott elvek érvényre juttatásához, valamint a régiók és a tagállamok között a társadalmi és gazdasági kohézió előmozdításához.	(1) Az EGAA támogatja a globalizációból, valamint a technológiai és környezeti változásokból eredő társadalmi-gazdasági átalakulásokat azáltal, hogy segíti az elbocsátott munkavállalókat és a tevékenységüket megszüntető önálló vállalkozókat a strukturális változásokhoz való alkalmazkodásban. Az ***EGAA azokat a munkavállalókat vagy önálló vállalkozókat is támogatja, akik esetében fennáll a küszöbön álló elbocsátás kockázata. Az*** EGAA-nak szükséghelyzeti alapnak kell lennie. Az EGAA ezáltal hozzájárul a szociális jogok európai pillérében meghatározott elvek érvényre juttatásához***, a fenntartható foglalkoztatás előmozdításához***, valamint a régiók és a tagállamok között a társadalmi és gazdasági kohézió előmozdításához.

Or. en

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b pont
(EU) 2021/691 rendelet
4 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) legalább 200 olyan munkavállaló, akit valamely tagállamban egy szerkezetátalakítás alatt álló ***vállalkozásnál*** küszöbön álló elbocsátás érint.	d) legalább 200 olyan munkavállaló, akit valamely tagállamban egy szerkezetátalakítás alatt álló ***vállalkozás eredményeképpen*** küszöbön álló elbocsátás érint***, beleértve a vállalkozás beszállítóinál vagy a további felhasználóknál érintett munkavállalókat***

is.

Or. en

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 6 pont
(EU) 2021/691 rendelet
6 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) azok a munkavállalók, akiket valamely tagállamban egy szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásnál küszöbön álló elbocsátás érint. A munkavállalók a munkaviszony tényleges megszűnése esetén is jogosultak maradnak. Csak azok a szerkezetátalakítások támogathatók, amelyek a 98/59/EK irányelv értelmében csoportos létszámcsökkentésnek minősülnek;	c) azok a munkavállalók, akiket valamely tagállamban egy szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozásnál***, köztük a közvetlen beszállítóiknál vagy további felhasználóiknál*** küszöbön álló elbocsátás érint. A munkavállalók a munkaviszony tényleges megszűnése esetén is jogosultak maradnak***. Azok a munkavállalók, akik foglalkoztatásuk ideje alatt EGAA-támogatásban részesültek, nem zárhatók ki a további támogatásból a munkaviszony megszűnését követően***. Csak azok a szerkezetátalakítások támogathatók, amelyek a 98/59/EK irányelv értelmében csoportos létszámcsökkentésnek minősülnek;

Or. en

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – a pont
(EU) 2021/691 rendelet
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) Az EGAA-ból pénzügyi hozzájárulás nyújtható olyan aktív munkaerőpiaci szakpolitikai intézkedésekhez, amelyek a célcsoportot alkotó kedvezményezettek, különösen a közülük a leghátrányosabb helyzetűek újbóli foglalkoztatásba állását vagy	(1) Az EGAA-ból pénzügyi hozzájárulás nyújtható olyan aktív munkaerőpiaci szakpolitikai intézkedésekhez, amelyek a célcsoportot alkotó kedvezményezettek, különösen a közülük a leghátrányosabb helyzetűek újbóli foglalkoztatásba állását vagy

tevékenységük önálló vállalkozóként történő újbóli megkezdését, vagy a 6. cikk első bekezdésének c) pontjában említett munkavállalókat abban való segítését célzó koordinált csomag részét képezik, hogy megszerezzék azokat a készségeket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a jelenlegi munkáltatójuknál más munkakörbe, vagy egy másik munkáltatóhoz kerüljenek;	tevékenységük önálló vállalkozóként történő újbóli megkezdését, vagy a 6. cikk első bekezdésének c) pontjában említett munkavállalókat abban való segítését célzó koordinált csomag részét képezik, hogy megszerezzék azokat a készségeket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a jelenlegi munkáltatójuknál más munkakörbe, vagy egy másik munkáltatóhoz kerüljenek***, lehetőség szerint a saját régiójukon belül***;
	Or. en

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – b pont
(EU) 2021/691 rendelet
7 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a 6. cikk első bekezdésének c) pontjában említett kedvezményezettek esetében a koordinált csomag magában foglalhat az egyes munkavállalók igényeihez igazított képzést és átképzést, többek között az információs és kommunikációs technológiákra és a digitális korban szükséges egyéb készségekre tekintettel, a megszerzett ismeretek és készségek igazolását, munkakereséshez nyújtott egyéni támogató szolgáltatásokat és célzott csoporttevékenységeket, pályaorientációs tanácsadást, tanácsadói szolgáltatásokat, mentorálást, az újbóli elhelyezkedéshez nyújtott segítséget, vállalkozásösztönzést, valamint együttműködési tevékenységeket. Nem foglalhat magában csökkentett munkaidős foglalkoztatást;	c) a 6. cikk első bekezdésének c) pontjában említett kedvezményezettek esetében a koordinált csomag magában foglalhat az egyes munkavállalók igényeihez igazított***, a nemzeti intézkedések keretében elérhető meglévő támogatási formákat kiegészítő*** képzést és átképzést, többek között az információs és kommunikációs technológiákra és a digitális korban szükséges egyéb készségekre tekintettel, a megszerzett ismeretek és készségek igazolását, munkakereséshez nyújtott egyéni támogató szolgáltatásokat és célzott csoporttevékenységeket, pályaorientációs tanácsadást, tanácsadói szolgáltatásokat, mentorálást, az újbóli elhelyezkedéshez nyújtott segítséget, vállalkozásösztönzést, valamint együttműködési tevékenységeket. Nem foglalhat magában csökkentett munkaidős foglalkoztatást;
	Or. en

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – b a pont (új)
(EU) 2021/691 rendelet
7 cikk – 2 bekezdés – 5 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) A (2) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:
	„A koordinált csomagok e bekezdés szerinti létrehozásakor a munkáltatók biztosítják, hogy a szociális partnerek az alkalmazandó nemzeti joggal összhangban részt vegyenek a folyamatban, különösen a készségigények meghatározása, a képzési tantervek közös tervezése, a minőség érvényesítése és a végrehajtás nyomon követése révén.

Or. en

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozások kérhetik az érintett tagállamtól, hogy nyújtson be kérelmet az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt, amennyiben teljesülnek a 4. cikk (2) bekezdésének d) pontjában meghatározott beavatkozási kritériumok, ***és*** ha a vállalkozás a 6. cikk első bekezdésének c) pontjával összhangban az EGAA által társfinanszírozott támogatást kíván felajánlani munkavállalói küszöbön álló elbocsátások által érintett részének. Ezt a kérelmet a vállalkozásnak attól az időponttól számított két héten belül kell benyújtania, amikor a 98/59/EK irányelv 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban	(1) A szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozások kérhetik az érintett tagállamtól, hogy nyújtson be kérelmet az EGAA-ból igénybe vehető pénzügyi hozzájárulás iránt, amennyiben teljesülnek a 4. cikk (2) bekezdésének d) pontjában meghatározott beavatkozási kritériumok, ha a vállalkozás a 6. cikk első bekezdésének c) pontjával összhangban az EGAA által társfinanszírozott támogatást kíván felajánlani munkavállalói küszöbön álló elbocsátások által érintett részének***, és a munkavállalók képviselőivel való konzultációt követően***. Ezt a kérelmet a vállalkozásnak attól az időponttól számított két héten belül kell benyújtania, amikor a

írásban értesítette a hatóságokat a tervezett csoportos létszámcsökkentésről.	98/59/EK irányelv 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban írásban értesítette a hatóságokat a tervezett csoportos létszámcsökkentésről.

Or. en

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Valamennyi tagállam kijelöl egy egyablakos ügyintézési pontot, amelyhez a vállalkozások az (1) bekezdésben említett kérelmeket intézhetik, ***és*** közzéteszi a vonatkozó iránymutatásokat és sablonokat. Az e sablonokból gyűjtött információknak ki kell terjedniük az EGAA-ból juttatott pénzügyi hozzájárulás iránti kérelemhez szükséges valamennyi információra, ***az alábbi*** bekezdésben meghatározottak szerint.	(2) Valamennyi tagállam kijelöl egy egyablakos ügyintézési pontot, amelyhez a vállalkozások az (1) bekezdésben említett kérelmeket intézhetik***. Adott esetben ezt az egyablakos ügyintézési pontot úgy lehet létrehozni, hogy az figyelembe vegye a nemzeti hatáskörmegosztást. A Bizottság a tagállamokkal együttműködve*** közzéteszi a vonatkozó iránymutatásokat és ***közös*** sablonokat. ***Annak biztosítása érdekében, hogy a pénzügyi támogatás eljusson az érintett munkavállalókhoz, az iránymutatásoknak többek között útmutatást kell tartalmazniuk az alkalmazandó állami támogatási szabályokra vonatkozóan.*** Az e sablonokból gyűjtött információknak ki kell terjedniük az EGAA-ból juttatott pénzügyi hozzájárulás iránti kérelemhez szükséges valamennyi információra, ***a (10)*** bekezdésben meghatározottak szerint.

Or. en

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A vállalkozás kérésére az érintett tagállam a kérelmezési eljárás során iránymutatást nyújt a vállalkozásnak.	(5) A vállalkozás ***vagy a munkavállalók képviselőjének*** kérésére az érintett tagállam a kérelmezési eljárás során iránymutatást nyújt a vállalkozásnak.

Or. en

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A kérelmező tagállam kérésére a Bizottság iránymutatást nyújt a tagállam részére a kérelmezési eljárás során.	(6) A kérelmező tagállam kérésére a Bizottság iránymutatást nyújt a tagállam részére a kérelmezési eljárás során***, többek között központosított sablonok és az állami támogatásokról szóló útmutatás biztosítása révén***.

Or. en

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 9 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kérelmező tagállam által nyújtott információk alapján a Bizottság a hiánytalan kérelemnek vagy adott esetben a kérelem fordításának kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül lezárja annak értékelését, hogy a kérelem megfelel-e a pénzügyi hozzájárulás feltételeinek.	A kérelmező tagállam által nyújtott információk alapján a Bizottság a hiánytalan kérelemnek vagy adott esetben a kérelem fordításának kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül lezárja annak értékelését, hogy a kérelem megfelel-e a pénzügyi hozzájárulás feltételeinek. ***Az értékelésnek tartalmaznia kell a konzultációs folyamat és a javasolt képzési intézkedések megfelelőségének összefoglalását.***

Or. en

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 10 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) A kérelemnek tartalmaznia kell a következő információkat:	(10) A kérelemnek ***központosított sablonokon kell alapulnia, és*** tartalmaznia kell a következő információkat:

Or. en

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8a cikk – 10 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az érintett vállalkozás azonosítása;	a) az érintett vállalkozás azonosítása***, és adott esetben az érintett szállítók vagy további felhasználók azonosítása***;

Or. en

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8 a cikk – 10 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) adott esetben a beszállítók vagy a további felhasználók által benyújtott, indokolással ellátott elemzés, amely részletezi a kollektív kérelemben szereplő vállalatok közötti közvetlen és ok-okozati összefüggést, beleértve az elbocsátás által érintett fő munkahelyek és a

beszállítóiknál vagy a továbbifelhasználóknál érintett munkahelyek közötti kapcsolatot;

Or. en

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2021/691 rendelet
8a cikk – 10 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) annak megerősítése, hogy a vállalkozás eleget tett és továbbra is eleget tesz a tervezett elbocsátásokra vonatkozó jogi kötelezettségeinek vagy kollektív szerződéseinek, és munkavállalóival szemben is ennek megfelelően jár el, valamint a vállalkozás által a célcsoportot alkotó kedvezményezettekkel vagy képviselőikkel folytatott konzultáció során követett eljárások leírása;	d) annak megerősítése, hogy a vállalkozás eleget tett és továbbra is eleget tesz a tervezett elbocsátásokra vonatkozó jogi kötelezettségeinek vagy kollektív szerződéseinek, és munkavállalóival szemben is ennek megfelelően jár el, valamint a vállalkozás által a célcsoportot alkotó kedvezményezettekkel vagy képviselőikkel ***az egész eljárás alatt, köztük a koordinált csomag kidolgozása alatt*** folytatott konzultáció során követett eljárások leírása;

Or. en

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 17 pont
(EU) 2021/691 rendelet
22 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A kedvezményezetti felmérést az egyes végrehajtási időszakok végét követő hatodik hónapban kell elindítani. A kedvezményezetti felmérésnek legalább 4 héten át nyitva kell állnia az abban való részvétel lehetőségének biztosítása érdekében. A kedvezményezetti felmérést a tagállamok eljuttatják a kedvezményezettekhez, legalább egy emlékeztetőt küldenek, a kedvezményezetti	(4) A kedvezményezetti felmérést az egyes végrehajtási időszakok végét követő hatodik hónapban kell elindítani. A kedvezményezetti felmérésnek legalább 4 héten át nyitva kell állnia az abban való részvétel lehetőségének biztosítása érdekében. A kedvezményezetti felmérést a tagállamok eljuttatják a kedvezményezettekhez, legalább egy emlékeztetőt küldenek, a kedvezményezetti

felmérések eljuttatásáról és az elküldött emlékeztetőről pedig tájékoztatják a Bizottságot. Azokban az esetekben, amikor egy vállalkozás a 6. cikk első bekezdésének c) pontja alapján támogatást nyújt a kedvezményezetteknek, ez a vállalkozás felelős a Bizottság által készített felmérésnek az intézkedésekben részt vevő munkavállalók részére történő eljuttatásáért. A Bizottság a jövőbeli értékelésekben való felhasználás céljából összegyűjti és elemzi a felmérésre adott kedvezményezetti válaszokat.	felmérések eljuttatásáról és az elküldött emlékeztetőről pedig tájékoztatják a Bizottságot. Azokban az esetekben, amikor egy vállalkozás a 6. cikk első bekezdésének c) pontja alapján támogatást nyújt a kedvezményezetteknek, ez a vállalkozás felelős a Bizottság által készített felmérésnek az intézkedésekben részt vevő munkavállalók ***és a munkavállalók képviselői*** részére történő eljuttatásáért. A Bizottság a jövőbeli értékelésekben való felhasználás céljából összegyűjti és elemzi a felmérésre adott kedvezményezetti válaszokat.

Or. en

INDOKOLÁS

Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) egy szükséghelyzeti alap, amelyet a strukturális gazdasági átalakulások miatt munkahelyüket elvesztő elbocsátott munkavállalók támogatására használnak fel. Ez a támogatás lehetővé teszi, hogy azok a legkiszolgáltatottabb munkavállalók, akik nagyszabású szerkezetátalakítási események során veszítik el munkahelyüket, a lehető leghamarabb új munkahelyet találjanak. A termelési modelleknek a kettős digitális és zöld átálláshoz kapcsolódó változása azonban tovább növelheti a szerkezetátalakítási folyamatok mennyiségét. Ez növeli az azon vállalatokra nehezedő nyomást, amelyeknek már most is be kell fektetniük az átállásba. Ugyanakkor a nemzetközi kereskedelmi fejlemények további nyomást gyakorolnak európai vállalatainkra, amelyeknek emiatt esetleg meg kell változtatniuk működési szervezetüket.

Ezen okok miatt, valamint az Európai Unió stratégiai függetlenségének és az európai munkahelyeknek a védelme érdekében mindenképpen el kell kerülni a vállalkozások bezárását és az elbocsátásokat. Ezért az EGAA keretében lehetővé kell tenni a szerkezetátalakítás alatt álló vállalatok munkavállalóinak proaktív, konkrét és célzott támogatását is. Ennek a támogatásnak lehetővé kell tennie a munkavállalók számára, hogy ugyanabban a vállalatnál, de új munkakörben új munkahelyet találjanak, vagy egy másik vállalatnál találjanak munkát. A szakképzett munkaerő megtartása a szerkezetátalakítás alatt álló vállalatokat is támogathatja európai tevékenységeik folytatásában.

Tekintettel annak fontosságára, hogy az EGAA-támogatást összehangolják az Unió tágabb stratégiai céljaival, e rendeletnek biztosítania kell, hogy a rendelkezésre álló EGAA-támogatást olyan vállalatok kapják meg, amelyek szerkezetátalakítási folyamata megerősíti a kettős digitális és zöld átállást, és hogy a támogatást a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók kapják. Ez növelni fogja az Alap szerepét a fenntartható innováció és készségfejlesztés előmozdításában. Ez biztosítja a közpénzek felhasználását, és biztosítja, hogy az EGAA nemcsak a mérséklés, hanem az átalakulás eszközévé is váljon.

Az egyik legjelentősebb kiegészítés bevezeti a szerkezetátalakítás alatt álló vállalkozások közvetlen beszállítóinál és további felhasználóinál dolgozó munkavállalók jogosultságát, mivel a jelenlegi EGAA-támogatás rájuk is vonatkozik. Ez tükrözi a modern értékláncokon belüli összetett kölcsönös függőségeket, és elismeri, hogy a szerkezetátalakítás átgyűrűző hatásai gyakran túlmutatnak az alapvállalkozáson. Az elszámoltathatóság fenntartása és a célzott beavatkozás biztosítása érdekében a kiegészítésekhez bizonyítani kell az e munkavállalók és az elsődleges szerkezetátalakítási esemény közötti igazolt ok-okozati összefüggést.

Annak biztosítása érdekében, hogy a célzott csomagokat kifejezetten a küszöbön álló elbocsátások által érintett munkavállalók számára alakítsák ki, rendkívül fontos a munkavállalók és képviselőik korai és érdemi bevonása. Ezért a szociális párbeszédre vonatkozó nemzeti jogszabályokat mindig tiszteletben kell tartani a teljes folyamat során. A módosítások előmozdítják az átláthatóságot és a méltányosságot a szerkezetátalakítás során, és védik a munkavállalók azon jogát, hogy részt vegyenek a jövőjüket érintő döntésekben. A tervezet javasolja továbbá, hogy a szociális partnerek kapjanak nagyobb szerepet az összehangolt támogatási csomagok kialakításában, biztosítva, hogy a képzési és továbbképzési intézkedések testreszabottak, hatékonyak és relevánsak legyenek a regionális munkaerőpiacok szempontjából.

A tagállamok és a vállalatok adminisztratív terheinek csökkentése érdekében a kiegészítések szabványosított sablonok használatát, központosított iránymutatást és az állami támogatási szabályok egyértelműbbé tételét is javasolják.
Összefoglalva, ezek a kiegészítések mind az elbocsátások változó jellegére, mind az Unió stratégiai prioritásaira reagálnak. Céljuk, hogy az EGAA-t inkluzívabbá, jövőorientáltabbá és az uniós szociális és iparpolitikába integráltabbá tegyék, biztosítva, hogy az továbbra is a munkavállalók támogatásának létfontosságú mechanizmusa maradjon az átállás során.

MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK, AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT

Az eljárási szabályzat I. melléklete 8. cikkének megfelelően az előadó kijelenti, hogy az alábbi szervezetektől vagy személyektől kapott észrevételeket a jelentéstervezet elkészítése során:

Szervezet és/vagy személy
European Trade Union Confederation
ACV-CSC
Business Europe
VBO-FEB
IndustriAll - European Trade Union
European Economic & Social Committee

A fenti felsorolás az előadó kizárólagos felelősségi körében készült.

Amennyiben a felsorolásban természetes személyek saját nevükkel vagy feladatkörükkel vagy mindkettővel azonosítva szerepelnek, az előadó kijelenti, hogy az érintett természetes személyeknek megküldte az Európai Parlament 484. sz. Adatvédelmi nyilatkozatát (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), amely meghatározza a személyes adataik kezelésére alkalmazandó szabályokat és az említett adatkezeléshez kapcsolódó jogokat.